

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Ինքնուրույն — Օգոստոս

(1870)

Նոյեմբեր 349

ԴՆԱՎ ՐԵՃԵՊ Գ.

Մեծագույն իր Բուրժուազի
Սեկցիայի 150 շաբաթ
Այլ թիվ 80

ՉՈՐՇՈՒՄՊՈ
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 23

Ինչ ամբողջ 45
Տասնութ 20 պեղյուք 40 փարսյ

ԻԱՍՏԱՆԳՈՒ
ՀԱՅԵՍԵՄԲԵՐ 5

ԱՍԻՄԵՆԻ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 23

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Խալիսանէ պիր իսթար.

Բարա հաղորդելընին հիւքիւ-
մէթի տիւնեւիլյէսինի հէր քէսէ գար-
չը մուհաֆազա վէ վիգայէ իթմէ քէմ-
րինտէ, Հասուն էֆէնտինին եւմին թահ-
թընտա մէճպուրիլյէթի ամմէնին մաա-
փուսիւ օլուպ, հաքէզա փթալիա տէվ-
լէթի թարաֆընտան, Բոմայա ասքէր
սէվգիլէ, Բարանըն հիւքիւմէթի ճիւ-
մանիլյէսինի մահվ վէ լաղվ իթմէ քէ-
չիւն, վուգու պուլան թասալլութ
քիմսէտէն մէսթուր օլմատորը թագ-
տիրտէ, Հասուն էֆէնտի եւմինին ահ-
քեամընը իճրա իթմէ քէչիւն, մէճ-
պուր պուլունաճաղը պու կիպի պիր
տար վէ էլզէմ քէրթէտէ գայտսըզ
ֆիւթիւրսուզ Բոմայը քէնտի հալինէ
թէրք պիրլէ գալզալ աճէլէթէն ըմ-
թամպուլա կէլմէսի, վէ իթալիա աս-
քէրինին կիտիպ Բոմայը զապթ իթմէ-
լէրի իւզէրինէ պիլէ, հալա Հասուն
էֆէնտինին պիհուտէ եէրէ պուրա-
լարտա իմրարը վազըթ էլլէմէսի, տօղ-
րուսու զայէթ իւլ զայէ թէճաճիւպ
վէ իսթիլլապ օլունաճաղ պիր քէյ-
ֆիլյէթ տիր:

Պու հալտէ, հիչ եէրինտէն գը-
մըլտանմայըպ քահաթ օթուրմադ ի-
լէ, եւմին ահքեամընըն իճրապը զըմ-
նընտա հաղըզաթմէն թէպըիլյէյի զիւլ-
մէթ փտէպիլմէնին իմքեան վէ ճէվա-
ղը օլապիլիր իսէ, պու պապտէ հիչ
եւմին իթմէլիպ տէ, իւզէրինէ մէ-
սուլլիլթ ալմայանլարտալ, էֆէնտիլի
միւսալիլէյին նէ՞ ֆարգը գալապի-
րիւ պիրլէյիլը:

Ոճապա Հասուն էֆէնտի, սայիր
պապլէրտէ էտա իթմիլ օլտուղու եւ-
մինլէրին ահքեամը վազիֆէլէրինի պու-
սիւրէթլէրտէ՞մի իճրա իտէճէք, եօգ-
սա գօլայ գօլայ եւմինլէր իտիպ տէ,
անլէրին սիւրէթի իճրապընա կէլինճէ,
հիչ վազիֆէ վէ գայտ իթմէլէճէ՞ք մի-
վուգուի հալէ նազարէն պիլզ էօլլէ
զանն իտէրիլ, քի Հասուն էֆէնտի
հէմրէսմէն-եւմին իտէր, վէ հէմեւ-
մինի հիւքիւմսիւզ թանըր, պու կի-
պի գայիտէլէրի, ատէթա թէչրիֆաթ
վէ ֆազլա թէքէլլիւֆ գապիլինտէն
ատտ իտէրէք:

Շու իքի շըգըն հէր հալ պիրիսի
մուլթազ սիւրէթտէ սահիհ տիր, ֆա-
գաթ հէր հանկըսընա սահիհ վէ մազ-
պուլ նազարը իլէ պազըլաճաղ օլուն-
սա, պիրիլմ իլին հիսապա կէլիր, եա-
նի, եա Հասուն էֆէնտինին եւմինլէրի
հիչ վէ պօշ տուր, վէ պու հալտէ պի-
լէ օնա էմիլյէթ օլմաղ, վէ եալսօտ
րէվէրսուրուս նիղալմալմէսինտէ եւմին
թահթընտա թէլէմին գըլընան հիւ-
քիւմլէրին ահքեամընը չիւրիւք վէ
եալընըզ թէչրիֆաթ նէվինտէն րէսմի
շէյլէր տիր:

Էօլլէ իսէ Հասուն էֆէնտիլյէ պու-
էննատէ, նէ եաքմազ լաղըմ կէլիր:
Պիզէ գալըր իսէ, չու իքի ուճու միւ-
ճէրրէտ պէլալը օլան մատտէնին եինէ
քէնտի էֆքեարընա վէ օնօրունա վէ
մէսլէքինէ մուվաֆըզ օլան թարաֆը
իլթիզամ իթմէլի տիր: Եանի միլլէթի
ալտաթմազ իլին գաքաթմըշ օլտու-
ղու օլ մէշհուր վէ գահրաման Սէտա-
ջընը ալտըրըպ, վէ «Սամաթիա քի-
լիսէսինտէ վուգու պուլան արպէտա-
լարտա էլքի իւլ քիչիտէն իպարէթ
պուլունան, ֆազաթ պէշ ալթըր եիւզ
քիչիտէն միւրէթթէպ օլան ճէմաթթը
սըրֆ տիր վէ իման գուվլէթի իլէ քի-

լիսէտէն տըշարը աթապիլմէյէ մու-
վաֆֆազ օլան» օլ մահիլ Հասունիսթ
ֆըրգասընը Սէտայը սէքսուրըն մայէ-
թինէ վէրիլ, վէ սայրը աթվարընը
տալի պէրապէրինճէ ալարազ, տօղ-
րու Բոմա ճանիպինէ ալիլմէթ իտէր,
վէ պէօլլէ պուրատա միւճէրրէպ օլ-
տուղու կիպի, տին գուվլէթի իլէ ի-
թալիա ասքէրինի Բոմատան տէֆ ի-
տէրէք, էտա իթմիլ զիւլուղու եւմի-
նինին ահքեամ վէ վազիֆէսինի քեա-
միլէն իճրա իթմիլ օլուր: վէ պու վէճհ
իլէ ինտալլահ վէ ինսուն թէպըիլյէի
զիմմէթլէ պարէ պու եւլտէն օլուն
էյի պիր իպրէթ վէրմիլ օլուր, վէ
պէճլլէ հէր քէս եւմինլին սահիհ վէ
խալիսանէ օլտուղունա էմիլյէթ իթ-
տիրտէն պաշգա, իւլթըրուրուսուն
հիւքիւլ թէլիտ վէ թէէքիտ պու-
լուր, վէ անըն ահքեամը ղէրրէ գա-
տար պօղուլմազ: Եօգսամ եօգ, պիր
նօգթապը, հէր հանկը սէպէպէ մէպ-
նի օլիլը իսէ օլունա լաղվ վէ թէպալը
օլուր իսէ, քեաֆֆէյի միւնտէրի-
ճաթընըն հէմէն պիրպէն պիրէ միւլ-
ղա վէ հիչ ատտ օլունաճաղընա հիչ
չիւքհէսի օլմասըն:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹ-Ը ԼՃՆԷՊԻՑԷ

ԲՐՈՒՍԻԱ ԻԼԷ ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԳՈՒՎ
ՎԵՑԻ ՄԱԼԵՅԷՍԻ

Չօնտրատա չըգան ֆրանսիսիէ նամ
ղաղէթա, Բրուսիա իլէ ֆրանսանըն
ահվալը մալիլյէսինի պէր վէճհի աթի
միւգայէսէ իթմիլ տիր:
Շու ճէրհ օլունմաղ պիր շէյ տիր
քի, Բրուսիա, տէ յուլաթը աղ օլան
Էւրօպանըն մուաղղամ տէվլէթլէրին-
տէն պիրլէ օլուպ, հիւքիւմէթի մէզ-
քիւրէնին գուվլէյի սաքէրլյէճէ տա-
լի պէօլլէք օլտուղունա քիմպէ ին-

քեար իտէմէլ. վագաա Րուսիա ա. հալիսինն սայրսը չօգ տուր վէ եալը. նըզ Բրուսիա սայրսն Ծրանսատան պիր գաչ միլիօն ատամ ազ հիսապ օլունուր. լաքին Շիմալի Ալէմանիանըն միւթթէֆիգասը, Պալիէրա, վիւր. թէմպէրկ վէ Պատ եանի պիւթիւն Ալէմանեա հիսապա գօնուլարագ, էւրոքանըն պիրիննի հիւքիւմէթի տիր:

Մուհարէպէ պիթմէյէ եագըն տիր: Պունտան պէօյլէ միւսալէհա չօգ մէմուլ օլունամագ: Բրուսիա տէվէթիինն տէյունաթը, մէպարիֆաթը հարպիյէ իլէ սայր մասրաֆլար ի. լէ պէրապէր ճէման 100.000.000 ին. կիլիզ լիւրասընա (2 միլիար 500 միլիօն ֆրանկ) պալիզ օլաճագ տըր: Լաքին մալիւմ տիր. քի, Բրուսիանըն տէյունաթընա սէպէպ օլան իսթիպ. րազլարըն պիր մըգաարը: չըմէնտը. ֆէրլէրին վէ մէնաֆիի ամմէյէ տայիր օլան սայիր թէչէպպիւսաթըն ինչասը. նա սարֆ օլունուլ վէ էօյլէ պիր վէճհ իլէ քի, տէյունաթը մէգքիւրէնին հիսսէպի, 30 միլիօն էհալիյէ թագ. սիւմ օլունուլ գատա, բէք ազ տիւշիւ. յօր: Պրանսանըն տէյունաթըն իսթ, միւսալէհանըն ագտը իչիւն վէրիլէն մէպազ տալիս հիսապա օլարագ, էն աղը 600.000.000 ինկիլիզ լիւրասընա (15 միլիար ֆրանկ) պալիզ օլաճագը թալիսին օլունուլ, մէպաղը մէգ պուրուն ֆայիգի տալիս 20.000.000 ինկիլիզ լիւրասը (500. 000.000 ֆրանկ) թուրթաճագ տըր: Մէպաղը մէգպուր 38 միլիօն էհալիյէ թագսիւմ օլունուլ:

Նասըլ քի, Բրուսիանըն տէյունաթը, ատամ պաչընա 3—4 ինկիլիզ լիւրասը տիւշմէքտէ իքէն: Պրանսանըն քի 16 ինկիլիզ լիւրասը տիւշիւյօր: Բրուսիանըն տէյունաթընըն ֆայիգի հէման 3 չիլին օլունուլ հալտէ, Պրան. սանընքի 10 չիլինտէն զիյատէ տիր: Պու մուգայէսէ իլէպ Բրուսիանըն հալը Պրանսանընքիտէն չօգ էյի տիր: Բրուսիա պէօյլէ պիր հալտէ ագ. տը իսթիպազ իչիւն լիւրասընըն տար. րաֆանընա միւրաճագըն իթմէթի տիր: Մալհարէպէ խիթամ պուլո ը պուլմագ ինկիլիզ օահիպ սէրմայէլէրին պիր Ալլաման իսթիպազընա հիսսէմէնա ծլ. մաթ. էֆքեարը հասէնէպի սահիհէն չիւպհէ գալտընամագ պիթթապի մէ.

սարիֆաթը հարպիյէ գաթի չօգ օլաճագընտան, գապիլ տիր քի, սահայիչ միլիյէնին իսթիպալինէ Ալլաման սահիպ սէրմայէլէր գալմասը իչիւն էլգէմ օլան մէպաղըն ինկիլիզ սէրմա. յէտարանընտան իսթէնիլմէսինէ լու. զուլմ կէօրիւնէճէք տիր:

Պիզ զանն իտէպիլիլիլ քի, պիր գուվէթի Ալէմանիա միւթթէֆիգա. սը վէ եալիստ ապքէրիյէճէ օլան պէօ. յիւքիւյիւ վէ չէրէֆի իլէ ֆայիգ օլան պիր Ալլաման իսթէրաթընըն, էւրոքանըն սուլհ ու ապիլիյէնէ էմիլ. յէթի քեթմիլէ վէրէճէք տիր: . . .

Նուվէլ Բրէս Լիպր դագէթաչ սընըն սեպտեմբեր 20 թարիլիլ Յը. րանսատան ալտըլը մէթուպ տուր:

« Բոմանըն զապթ օլունուլ զու. տա, իճրա օլունպն մուամէլաթը ապքէրիյէ հագգընտա թաֆսիլաթը սահիհէ հէնուլ ալմամըրը տըր:

« Շիմալիյէ գատար մալիւմ օլան շու տուր քի, պու սապահ 5 ի 40 տա. գըգա կէչէրէք իթալիա ապքէրի, Բաբա հիւքիւմէթիինն եէտի իտարէնին տէ օլան մէմալիքին պէչ թարաֆըն. տան հիւճմէ պաչալար, տիւշմէն ապքէրի սաաթ 10 տա մուգալէմէթ իլ. լէմէքտէն կէրի տուրմուլ տուր: Ճէ. նէրալ Պիքսիօ, Բօրթա Սան Բանգ. րացիօնու, վէ ճէնէրալ Ֆէրրէրօ, Բօրթա Բիանըն վէ ճէնէրալտը լա Բօչ. Բօրթա Սալարիա իւզէրիլէն հիւճմ իլ. լէմիլիլ տիր:

« Ճէնէրալ Գօզէնց վէ ճէնէրալ Ան. ճիօլէթի պաղը մահալլէրի գապթ իլէ, սայիր մահէլլէրտէ տիւշմէնէ պէք. լէյօրլար իտի:

« Տէօրթ սաաթ պիր տիւզիլէ սիւ. րէն չէթիտ պիր թօք աթէչ իտիլէ. րէք, ճէնէրալ Ֆէրրէրօ վէ տըլա Բօչ, Բօրթա Բիա իլէ Բօրթա Սալարիա էօ. նիւնտէ տէյիւշտիւքտէն սօղրա, ի. թալիա ապքէրի սիւնկիւ իլէ, չէհիլէ կիրմիլիլ տիր:

« Ճէնէրալ Պիքսիօ վէ ճէնէրալ Ան. ճիօլէթիինն հիւճմէրիինն նէթիճէսի հէնուլ մալիւմ օլունուլ տըր:

« Լաքին շու սահիհ տիր քի, Ֆէր. րէրօ վէ տըլա Բօչուլ ֆրգալարը, չէհ. րի մէգպուրմէն իչիլտէ պիլէ չէթիւնէն

մուգալէմէթէ թէսատիլիլ իլլէմիլիլէր. վէ էօյլէնտէն սօղրա Բոմանըն սօգագ. լարը իչիլտէ գալիկա պիր էյամ տա. խի ուզանմըլ տըր:

« Վագապի մէգքիւրէտէն տօլա. յը Յըրանսա չէհիլինն էհալիսի թա. րաֆընտան իպրագ օլունան խահիլ. վէ սէվինն սահիհէն տիլգալիա շայ. եան տըր: Բոմանըն զապթ օլունուլ. զու խապէր ալընըր ալընմագ, պիր. տէն պիրէ հիւր նէվի նիւմայիլէր վուգու պուլմուլ տուր քի, կէճէյէ գատար սիւրէճէյի չիւպհէսիլ տիր: Խընճալընն ինսան սօգագլար. տա տօլմագտա վէ պիլէրճէ քէսան, պէօլիւք պէօլիւք օլարագ, « եաչա. սըն իթալիա եաչասըն գրալ, եաչասըն իթալիա բալթալթը Բոմա, եաչասըն օրտու » տէյի պալլարչարագ. միլլէթ սանճագլարը իլէ չէհիլն սօգ. գալլարըն կէլմէքտէ իտիլէր:

« Պիւթիւն չէհիլն էվէրի վէ տէչ. վայիրի ըհսմիլէ պայրագլար իլէ տօ. նանմըլ օլունալ, կիճէ տալիս գանտիլ տօնանմալը զալթիլ քալարագ սուրէթտէ օլաճագը չիմտիլտէն մալիւմ օլունուլ: Չէր եէրալ մուզիգա պանտալարը չա. լընըյօր, խիւլասա, էհալիլինն խահիլ. րէք պէօլիւք տիր:

« Պէն շու տագիգատա խապէր ալտըմ քի, եագընտա բարլամէլթօ ճէմ օլաճագ տըր: իթալիա Գըրալը. նըն, գօնթ Բօնտա տը Սան—Մարթի. նօ էյի իլէ Բաբա հաղրէթիլլէն կէօն. տէրտիլի նամէ նէչը օլունաճագ տըր:

« Ճէնէրալ Դատօրնա վէ մայէթիւն. տէ օլան ապքէրէր, հարպիյէ նագը. րընըն թէչէքքիւրէրէրի պա թէլէկ. րաֆ ալիւք իլլէմիլիլ տիր: »

— Միւթթէմէպի Ամէրիգատան կէլէն մէթուպաղըն պէյանընա կէօ. րէ, Ալէմանեանըն գաղանտըրը ֆիւ. թուհաթլար իչիլն օրատա միւթթէմէք. քին օլան պիր չօգ Ալլաման միլլէթ. լէրի, բաթըրտը վէ սէվինն ալմամէթ. լէրի կէօնէրմիլիլ տիր: կէրէք վա. չիլիլթօնտա վէ կէրէք Ամէրիգանըն միւթթէպէր չէհիլլէրիլտէ միւթթէֆի. գայի Ալէմանեա վէ օնա միւթթէֆիգ. օլան հիւքիւմէթիլլէն սէֆիլ վէ գօն. սօլօֆանէլլէրի ֆօնիւնտէ նիւմայիլլէր վուգու պուլմուլ տուր: Պիլլատէլլիա. տալօլան Ալլաման էսէֆթիլ վէ գօնա.

ըստ անհրաժեշտության՝ խնայողականորեն հիստետար օլմագ իսթեմիչ ֆեդերալ ինքնակառավարման մարմինները Ստամբուլի թեմայի մեջ իմպերատորություն իրականացրել են ֆինանսների ներքին թուղար խորհրդի անդամները։ Պիթեմագի Ամերիգաում միջոցառումներն իրականացրել են տախի մեդերիս ներմայիչ վե տուլուլարա գաղաբ հեր վեճհե մուամմեդե ի տիպ աքսի հարեքեթ թուլյուրար։

Միջին օտուս իմպերատորությունում միջոցառումներն օլան էւրոպայալարուն էմիլիեթի մալ վե ճալարը հազգընտա ջինտե պեօլաք էնտիլեթ հիւքմ իյլեմիլի վանն օլունույոր թիէն—Յինտե օլան գաթիլի նուֆուսուն իճրասը տա յիւ մահեյլետե աթիսի օլաճաղընտան գորդուլույոր։ Ինկիլիզ հիւքիւմեթի, քէնտի սեֆինեթիւնին եանալարը իրականացրել են տիգգաթլա նազարեթ իյլեմեք իչին տոնանմաթնա էմր իյլեմիլ տիւր։ Ինկիլիզ հիւքիւմեթիւնին ֆեդինտեօլան վեքիս Ֆրանսըզ սեֆերի իլե միւթթեֆիգ օլարագ իճրալի թեէսիւր իլե, վաթանտալարը իւգէրինե իճրա օլունան ճինայեթլետեն տուլար ջին հիւքիւմեթիւնե յթարիլե վերմեսի իչին Ֆրանսա հիւքիւմեթիւնե իմտատ իտեճեք տիւր։ Լաքին չիմտիլե գատար Ֆրանսըզ սեֆերիւնին թուլտուղու մեպեքի բօլիթիգա, մալաֆֆագ օլամայաճագ տրւ։ Հօնգ—Գօնկաւան ալունան եէնի խապերըլե կէօրե, Ֆրանսա սեֆերի, ջին հիւքիւմեթիւնե վալիլե վե պաթուսուսեթիլեթիւն հիտաթիւնտեն Ֆրանսըզարը հիմայե իթմեյէն թիէն—Յին վալիսինին թեէտիսի իլե քէնտի հազգըլ թեչեքիլեթիւնե թարգիլե վերիլմեք իսե, Ֆրանսըզ տոնանմաթը կեթիւրիւրմ տեյի թեհտիս իթմիլ տիւր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՐՈՒՄԷՆՈՒՄԻՆ

Գայսերիլետեն կեյէն թեյեկրաթը մախսուսլերին պեյանընա կէօրե, օրատա հարիգ զուհուրի իլե հեման բազարտա 1500 պապ տիւքեան եանըպ գըրգ, ալթմըլ պին։ Օսմանըլ իրասը զիյանաթ թախմին օլունտուղու լաթիւրքիտե եաղըլմը տրւ։

— Թրամիլայ թապիր օլունան Ա-

մերիգան եօլարը իւգէրե Սթանպոլ սօգալարունն ինյասըն տեթեօհտե իյլեյէն Գուքանեա, ագա ծիւնան գօնթրաթօնուս Գքեաթիւնա թեյլիգան, Ղալաթա վե Սթանպոլ ճիւարարուն գալարըլարը տիւքիլմեյէն պալանտիլ տրւ, քի օլ Թօլարուն իւգէրիսե տեթիլեթ վաղ օլունաճագ տրւ։

— Վարնատան կեյէն սօմ բօսթա վաբօրարը իլե, օրտույի Հիւմայուն իչին վիէննատան խայլի ճէրրահ կեւտիլի, վե պունլարտան պաղըլարը ալտա 50 իրայա գատար մեալ ալաճագարը սեօլէնիյօր։

Մեթգուման ճէրրահարը թետարիք իչին էւրոքա ճանիպինե կիտեն Ստեփան բաչա էօնիւմիլդտեքի վաբօրա պոլրատա պեթլէնիյօր։

— Գանտիա նամ վաբօրու Հիւմայուն, կիրիտ սուլարունտա տեմիր ալթմըլ օլան տոնանմայի Հիւմայունա խիթապէն, տեվիլթու Սէրասքեր բաչա հաղըթլերի թարաթընտան պիւր թագըմ մեքթուպ համիլ օլարագ օլճանիպե հարեքեթ իյլեմիլի Թաթ տու Պօսթօր զաղեթաթընտա օգուսմուշ տուր։

Տեվիլթի ալիլե նեգտիտե օլան Մեյլեթեթլեյն մապահաթ կիւղարը բուսիատան պիր հիւքմ վիւգու պոլտուղու վաղըթ, տիւլմէնի տեֆ իչին հիւքիւմեթի սեֆինեթին մուալէնեթիւնի թալեպ իտեճեթի թեվաթուր նետեն նեչլեթ իթտիլի մալիւմ օլմատըլը իլե պեթապեր, չիմտիլե գատար մեքիւր շայահը թաստիգ իտեճեք պիր շեյ զուհուր իթմեթիլի եինե զաղեթայի մեքիւրտե մուհարեր տիր։

— Պրուսանն ախգուլթուր զալեթ տուրկուն օլուպ, գօզանըն ֆիլթաթըլ եթիլտե 4—5 իւսթե գօյմուշ տուր։

Հալա եաղմուրում օլտուղու ճիհեթլե, չիմտիլե գատար էյի հալտե օլան գուրու իւգիւմեթին պօղուլմա սընտան գօրգուլույօր։

— Էտրնէտեն եաղըլարընա կեթրե, 2 ինճի վե 3 իւնճի օրտույի Հիւմայունա տախիլ օլան ըտիֆլերին թապուրարը պիւր ալգատար թալիմ իլեթիլթուէն Կօղրա, էվլէրինե կեօնտե իլեթիլ տրւ։

— Սապըգա տապիրի պահիլե տե աքեր. Ջընգա սօղոտտան հայտուտուղա պալարմըլ օլան հայտուտ Սալիհ ալիզ ու կիրիթթ օլտուղու թեքիւրտաղ հալատիւնտեն տիր։

— Հիւմաա էրթէսի կիւնիւ տեմիր եօլ հիստէլերի տեօրտիւնճիւ տեֆա չեքիլեթ, էն զիյատե գաղանան նիւմերօլար պունլար տրւ. 243,754 նիւմերօ, 300,000 ֆրանգ. 934,846 նիւմերօ 25,000 ֆրանգ. 89,308 վե 323,864 նիւմերօլար եիրմիլեթ պին ֆրանգ գաղանմըլ օլուպ, պունլարուն պիրինճի վե տեօրտիւնճիւ նիւմերօլարուն օահիպլերի Սթանպոլլու զանն օլունույօր։

— Լօնտրա 22 սեպտեմբեր. Ֆրանսանըն պահիլե գօմանտանը Սմիրալ Ֆուրիշօն, Լօրտ Լայնսըն պիր սիւալինե ճեվապէն, Ֆրանսա տոնանմաթը Պալթիք տեհիլինտեն կերի չեքիլմեյէն էմր ալմըլ օլտուղունու պեյան իյլեմիլ տիր։

— Տաշրալարտա օլան ապօնաթլարմըզա ըէճա իտերիլ քի, զաղեթալա օլան պօրճարունը թետիլե իյլեսինլեր։

— Եարլնքիլեթլեմպե կիւնիւ պեօլիւք նիւսիւ իլե, պաղը մուհիւմթիլեթ հալատիւլերի պիւտիլեթլեյլ վե Մալաթիա սերբիսոպպուտու խոսխուունի Ղեւնիլ էֆէնտինին պաղը մահալե իրսալ իյլեմիլի մեքթուպարուն նեչլինե պալալարալ։ Նումերօսու իլե բեյտերթեյ զաղեթալարա տերճ իտեճեթիլ։

— Շարգ էրմէնի Գաթօլիլի ճեմաթընտան հարիգ զեմե օլանլարա խապեր վերիլեր քի, պու կիւն վե էօնիւմիլդտեքի ճիւմաա կիւնիւ քէնտի գօչանլարունը բաթիլիքիսանեյէ կեթիւրսինլեր։

Թօհաննէս պեյ Տիւղ պու տեֆա Տեր—ալիլեյէ ալտեթ իթմեքլե, վեքիլերինին վեքեպլեթի ֆեսիս օլունմուշ օլտուղունա մեպիլ, պունտան պեթլե մերի միւմայիլեյին քեաֆֆեթի ումուրու խուսուսլարընտա զալթէն քէնտիսինե միւրաճաաթ օլունմաթ լա-

Պրմ կէլտիյի իւան օլունուր :
1870 Սեպտեմբեր 22 .

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐՈՖԻՑԷ

Պէրիին 3 սեպտ .

Տիւնքի թարիխէ վերստիւտան ախլ
օլունան ըէսմի թէլէկրաֆ տըր :

Սեպտ . 30 տա վուգու պուլան
մուհարէպէտէ , Ֆրանսըղարտան 1200
քիշի մէվթա վէ մէճրուհ օլմուշ վէ
պուլարըն իչինտէ ճէնէրալ Կիլիզէմ
տախի վար տըր : Պուլարտան մաա
տա 300 Ֆրանսըղ տախի էսիր տիւշ
միւշ տիւր : Պիզտէն օլան թէլէֆաթ ,
իչլէրինտէ 8 զապիթ պուլունտուղու
հալաէ 80 մէվթա վէ 120 եարալը
տըր :

Տիւն վէ պու կիւն եէնի պիր շէյ
օլմայըպ , եարլընդ գալէալարտան պիր
գալ թօթ աթըրմըշ տըր :

Պէրիին 4 հոկտ .

Տիւնքի թարիխէ Ֆէրիէրտէն ըէս
մի թէլէկրաֆ տըր :

Փարիսին էօնիւնտէ եէնի պիր վա
գաա եօգ տուր : Մէցին էօնիւնտէ
ճէնէրալ Քիւմմէրին Ֆրգայի առքէրի
յէսի , տիւնքի կիւն զայէթ չք չար
գաճըրըր իւէ պիր գազկա իլէմիշտիր ,
տիւշմէն պէօյիւք թէլէֆաթլա կէրի
քիւրիւլմիւշ տիւր :

Վիէննա 3 հոկտեմբեր .

Կազէթ տըր Վիէն նամ զազէթա ,
Քուստանըն սիւհալանմարըր հապըն
նա շույու պուլան թէվաթուրլարը
գաթիէն եալանա չըգարըյօր :

Վիէննա 4 հոկտեմբեր .

Մ օթիէր , Սէն—Բէթէրպուրկ
տան ալաէթ իթմէքտէ օլտուղունտան
եազընտա պուրատա պէքլէնիյօր :

Ֆլորանսա 4 հոկտ .

Արայը ումուսիյէ իճրա օլունուպ ,
Վիթէրպ էյալէթինտէն 24.207 էվվէթ
վէ գարըլըր 228 խայր , վէ Ֆրօսինօ
նէ էյալէթինտէն 25.536 էվվէթ վէ
271 խայր գուրաճը վար տըր :

Գալիէն սէյլէնտիյինէ կէօրէ , Մ
թիւէր Վիէննատան պուրայա կէլէճէք
տըր , Մ . Սէնար իլէ , իլթիզամ իթ
տիւրլէրի մէմուրիյէթլէրի հազընտա
մէշլէրէթ իլէմէք իչինն .

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱՐՄԷՆԻ ԳԱԹՈՒԼԵՅԻ ՕՐԻԷՆԹԱԼԻ
ԻՆՎԵՍՏԱ ՍՏՈՐԻԳՕ ԸՕԼԷՄԻԳՕ ԼԱ ՔԷՔՕ
ՄԷՆԻ .

Պու իսմ իլէ միլլէթիմիւզին կէշմիշ վէ
հալը հազըրէսի իւզէրինէ մուսթասար եօլ
լու թալիանճա պիր ըիսալէ գալէմէ ալը
նըպ նէշր օլունմուշ տուր :

Մէզքիւր ըիսալէ սաթըլըր Պէյօղլուն
տա , Ս . Ոսկիւրեան քիլիսէսի ալթընտա
թիւթիւնճիւ Էլիինլի հօճա Պօղոսուն տիւք
քեանընտա , վէ Ղալաթա տա Հարաճըր
օօգաղընտա սարաֆ Սամանճը հօճա Յա
կոբուն նօ . 46 տիւքընտա Փիյ 11 էր
ղուրուշա սաթըլմագուն տըր :

Իզհարը իֆլաա իտէն Գալըր բազա
ընտա թիւթիւնճիւ Թօտօրաքիտէ ալա
ճաղը օլանլարըն մաճը հալին սէքիլինտէ
վէ իլուլուն եիրմի պիրինէ թէսաուիթ
իտէն բազար էրթէնի կիւնիւնտէն իթի
պարէն նիհայէթ եիրմի պիր կիւնէ գա
տար թիւթաթիւսանէտէ քեային մէալիհի
իֆլասիյէ գօմիթէսինէ կէլէրէք գանուն
նամէյի թիւթաթիւն 178 վէ 200 ինճի
պէնտէրիւ իգթիզաքընճա ալաճաղարըր
գայտ իթտիրմէլէրի վէ միւտտէթի մէգ
քիւրէ զարֆընտա ալաճաղըր իսպաթ իթ
մէյէնլէր գանունու մէզքիւրիւն 210 ուն
ճու պէնտի իգթիզաքընճա մասանըն խա
րիճինտէ պըրազըլաճաղը վէ թաշրատա
պուլունան ալաճաղըլարա տախի պէր
մուճիպի գանուն մուամէլէ իտիլէճէկի ի
լան օլունուր :

(Խալա) Մէհէմմէտ

Իշ պու օղոստու 27 բէրշէմպէ կիւ
նիւնտէն իթիպարէն Սթամպօլ իլէ իւս
կիւտար վէ Գապաթաշ արաքընտա ա
րապա վէ հայվանաթ նաղլինէ մախսուս
օլան Սուհուլէթ նամ վարօրուն գազղանը
թաթէրի իչինն եէվի թաթիլիօլան չար
շամպա կիւնլէրտէն մաատա կէրէքճիւ
լիւպ վէ բազար կիւնլէրինտէ վէ կէրէք
հաֆթա իչի սայիր կիւնլէրտէ մէզքիւր
իսկէլէրտէն վազթըր գըյեամ վէ հարէ
քէթիլի միւպէյինն ճէտվէլէ կէ արապա
վէ հայվանաթ թարիֆէսի Էրթէթի Թաշ
րիյէ թարաֆընտան պէր վէճի աթի ի
լան օլունուր :

Սաթըլ Տաթէլէ
2 տէ իւսկիւտարտան Սիրքէճիլիթիւ
քէսինէ (Գապաթաշ ուղրայարաթ)
3 30 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
5 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
40 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ

11 15 իւսկիւտարտան Գապաթաշա
Սաթըլ Տաթէլէ
2 45 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
4 Սիրքէճիտ իւսկիւտարա (Գա
պաթաշա ուղրայարաթ)
9 15 Սիրքէճիլտէն Գապաթաշա ուղ
րայարաթ իւսկիւտարա
10 30 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
11 30 Գապաթաշտան իւսկիւտարա

ՃԻԽՄԱՅՈՒ ՎԷ ԲԱՉՈՐ ԿԻԷՆԼԷՐԻ

Սաթըլ Տաթէլէ
2 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
3 30 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
5 15 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
9 30 իւսկիւտարտան Գապաթա
շա ուղրայարաթ Սիրքէճիլէ
11 իւսկիւտարտան Սիրքէճիլէ
12 իւսկիւտարտան Գապաթաշա
Սաթըլ Տաթէլէ
2 30 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
(Գապաթաշա ուղրայարաթ)
4 45 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
Գապաթաշա ուղրայարաթ
6 15 Սիրքէճիլտէն Գապաթաշա
ուղրայարաթ իւսկիւտարա
10 30 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
11 30 Սիրքէճիլտէն իւսկիւտարա
12 15 Գապաթաշտան իւսկիւտարա

ԹՈՐԻՑԻՑԻ ԻԻՃԻԷԹ

Մէհէմմէտ 2-րդէ ՄԷՃՄ

Չիֆթ աթըր արապա	1	0
Թէր աթըր արապա	0	3
Հայվանսըղ արապա	0	2
Եիւքլիւ կէօշ արապասը	1	2
Պօշ կէօշ արապասը	0	3
Աթ էսթէր պարկիր	0	1
Եիւքլիւ հայլան	0	2
Պիր բաա մանտա	0	1
Պիր բաա էօքիւզ եախօտ ինէք	4	ղր .
Պիր բաա մէրքէպ	0	3
Եիւքլիւ մէրքէպ	0	1
Պիր բաա տէվէ	0	2
Եիւքլիւ տէվէ	1	0
Գօյուն գուզու վէ քէշի	0	20 փարա

ԳԱՂՂԻԱ ԵՆ ԲՐՈՒԻՍՍ

ՀԱՆԱՏԱՄԱՐՏԻ

1870 Ամին .

Մէզքիւր ըիսալէ վէնէտիկին Ղա
զար Մանսաթըրընտա հաֆթատա պիր
տէֆա օլարաթ , ճիւղ պէ ճիւղ նէշր
օլունճաճաղ տըր :

ՀԱՂՂԻԱ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՀԱՉԵԹԱ

ՀԱՂՂԻԱ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԹԻԼԷՆՏԵՆՃԻԱ

ՍԵՐՈՒՆՏԱ ՉԻՅԻՑ ԲԱՉԱՐԸ ՆՈՒ

ՄԷՐՈՒ ՅԵՐ

ՀԷՐՈՒՆԴՈՒՆԷՐԷԹ ԹԱԳՈՒՆԵՐԻՆՏԷ